

DEUTSCH

Lesen Sie die Anweisungen vor dem Einbau genau durch und führen Sie die vom Hersteller genannten Arbeiten aus. • Das Gerät ist ausschließlich für den Zweck zu verwenden, für den es entwickelt wurde. Andere Verwendungszwecke sind gefährlich. • Der Hersteller haftet nicht für durch ungeeignete, unsachgemäße und fehlerhafte Verwendung verursachte Schäden. • Vor der Verdrahtung die Stromzufuhr unterbrechen und, sofern vorhanden, die Batterien entfernen. • Das Verlegen der Kabel, die Montage, der Anschluss und die Abnahme müssen fachgerecht und gemäß den geltenden Vorschriften erfolgen. • Das Produkt entspricht den relevanten geltenden Bezugsnormen.

Abbau und Entsorgung

Verpackung und Gerät am Ende des Lebenszyklus nicht in die Umwelt gelangen lassen, sondern entsprechend den im Verwendungsland gültigen Vorschriften entsorgen. Die wiederverwertbaren Bestandteile sind mit einem Symbol und dem Material-Kürzel gekennzeichnet.

DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN ANGABEN UND INFORMATIONEN KÖNNEN JEDERZEIT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.

ALLE MASSANGABEN IN MM - SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

Beschreibung

Ausrastbare Baumhalterung 130 x 85 mm.

Bei Auffahren eines Fahrzeugs rastet der Schrankenbaum aus der Halterung aus und klappt nach unten.

Schrankenbaumlänge max. 6 m

 Nicht kompatibel mit den Schrankengittern 803XA-0340 und 803XA-0350

 Nicht kompatibel mit mehrteiliger Schrankenbaum 803XA-0420

Beschreibung der Bestandteile

- 1 Ausrastbare Baumhalterung
- 2 Ausrastschutz - Halbring
- 3 Abdeckplatte
- 4 Befestigungsflansch
- 5 Senkschraube M6x25
- 6 Selbstsperrende Mutter M6
- 7 Schneidschraube 2,9x13
- 8 Zylinderkopfschraube M8x12
- 9 Bohrschablone
- 10 Baumverstärkung (*)
- 11 Mittelplatte (*)
- 12 Zylinderkopfschraube M8x12 (*)
- 13 Zylinderkopfschraube M8x16 (*)

(*) Im Lieferumfang der Schranke GT8 enthaltenes Zubehör

Verdrahtung

- A** Kabel für LED-Baumbeleuchtung
- B** Kabel des Mikroswitches der ausrastbaren Baumhalterung
- C** Kabel für Sicherheits-Mikroschalterkontakt - offene Abdeckung
- N** Schwarzer Draht
- R** Roter Draht
- G** Gelber Draht

 Mittelfeste Schraubensicherung auf die Schraubgewinde auftragen.

Technische Daten

MODELLE	803XA-0390
Austrastmoment (Nm)	750-900

FA01817M4B - 05/2022

ESPAÑOL

Antes de comenzar la instalación, leer detenidamente las instrucciones y efectuar las operaciones de la manera especificada por el fabricante. • El producto debe destinarse exclusivamente al uso para el cual ha sido expresamente diseñado y cualquier uso diferente se debe considerar peligroso. • El fabricante no puede ser considerado responsable frente a daños causados por usos indebidos, erróneos e irracionales. • Antes de realizar las conexiones eléctricas, cortar la alimentación y, si están instaladas, desconectar las baterías. • La preparación de los cables, la colocación, la conexión y las pruebas se tienen que efectuar siguiendo las reglas de la técnica y de conformidad con las normas y las leyes vigentes. • El producto es conforme a las directivas pertinentes aplicables y vigentes.

Puesta fuera de servicio y eliminación

No liberar al medio ambiente el embalaje ni el dispositivo al final de su vida útil; eliminarlos con arreglo a las normas vigentes en el país donde se utiliza el producto. Los componentes reciclables llevan el símbolo y el acrónimo del material.

LOS DATOS Y LA INFORMACIÓN PRESENTADOS EN ESTE MANUAL SON SUSCEPTIBLES DE MODIFICACIÓN EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN OBLIGACIÓN DE PREVIO AVISO. LAS MEDIDAS, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA, SON EN MILÍMETROS.

Descripción

Enganche desenganchable para mástil de 130 x 85 mm.

Después de un impacto, el extremo del mástil desenganchado se apoya al suelo.

Longitud máxima del mástil 6 m

 No compatible con rastrilleras 803XA-0340 y 803XA-0350

 No compatible con mástil modular 803XA-0420

Descripción de las partes

- 1 Soporte mástil desenganchable
- 2 Medio anillo antidesenganche
- 3 Placa de cubierta
- 4 Pestaña de fijación
- 5 Tornillo de cabeza avellanada M6x25
- 6 Tuerca autobloqueante M6
- 7 Tornillo autorroscante 2,9x13
- 8 Tornillo de cabeza cilíndrica M8x12
- 9 Plantilla de perforación
- 10 Refuerzo para mástil (*)
- 11 Placa intermedia (*)
- 12 Tornillo de cabeza cilíndrica M8x12 (*)
- 13 Tornillo de cabeza cilíndrica M8x16 (*)

(*) Accesorios incluidos con la barrera GT8

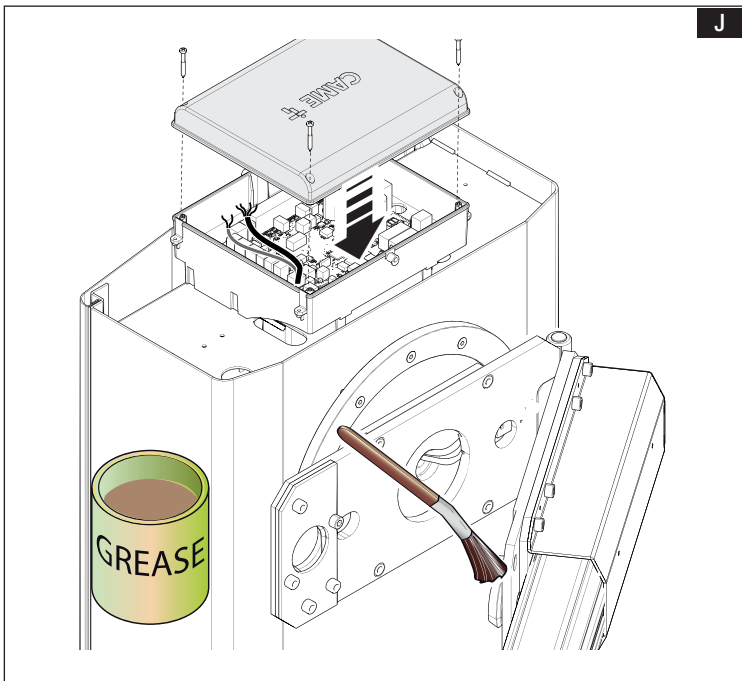
Conexiones eléctricas

- A** Cable tira de luces LED
- B** Cable microinterruptor de conexión de mástil desenganchable
- C** Cable microinterruptor de seguridad tapa abierta
- N** Cable negro
- R** Cable rojo
- G** Cable amarillo

 Aplicar sellador de roscas de resistencia media en la rosca de los tornillos.

Datos técnicos

MODELLOS	803XA-0390
Par de desenganche (Nm)	750-900



NEDERLANDS

Voordat u begint met de installatie en de werkzaamheden die de fabrikant voorschrijft moet u de handleiding aandachtig doorlezen. • Dit product mag alleen worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor het expliciet is bestemd. Elk ander gebruik moet als gevaarlijk worden beschouwd. • De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die is veroorzaakt door oneigenlijk, verkeerd en onverstandig gebruik. • Schakel de netvoeding uit alvorens de elektrische aansluitingen uit te voeren en koppel de batterijen los, indien aanwezig. • De plaatsing van de kabels, de installatie, de aansluiting en de keuring moeten op professionele wijze worden uitgevoerd en met inachtneming van de geldende normen en wetten. • Het product is conform de geldende toepasselijke richtlijnen.

Ontmanteling en afvalverwerking

Vervuil het milieu niet: verwerk de verpakking en het apparaat aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende normen in het land waarin het product is gebruikt. Op de recyclebare onderdelen staan het symbool en de code van het materiaal.

DE IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VERMELDE GEGEVENS EN INFORMATIE KUNNEN OP ELK OGENBLIK EN ZONDER VERPLICHTING TOT WAARSCHUWING VOORAF WORDEN GEWIJZIGD.

DE MATEN ZIJN, TENZIJ ANDERS VERMELD, IN MILLIMETERS.

Beschrijving

Houder ontgrendeling voor boom van 130 x 85 mm.

Na de botsing komt het uiteinde van de boom op de grond.

Lengte staaf maximum 6 m

 Niet compatibel met hekken 803XA-0340 en 803XA-0350

 Niet compatibel met modulaire boom 803XA-0420


Beschrijving van de onderdelen

- 1 Houder voor boomontgrendeling
- 2 Halve vergrendelingsring
- 3 Afdekplaat
- 4 Bevestigingsflens
- 5 Schroef met verzonken kop M6x25
- 6 Zelfborgende moer M6
- 7 Zelftappende schroef 2,9x13
- 8 Cilinderkop Schroef M8x12
- 9 Boormal
- 10 Boomversteviging (*)
- 11 Tussenliggende plaat (*)
- 12 Cilinderkop Schroef M8x12 (*)
- 13 Cilinderkop Schroef M8x16 (*)

(*) Accessoires die bij de slagboom GT8 geleverd worden

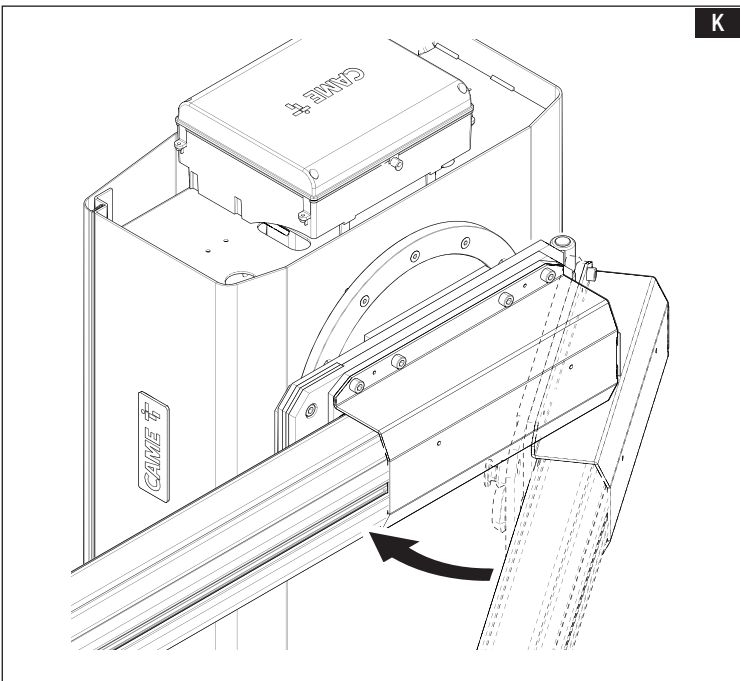
Elektrische aansluitingen

- A** Kabel ledstrip
- B** Kabel micro-aansluiting boomontgrendeling
- C** Kabel microveiligheidsschakelaar kap open
- N** Zwarte kabel
- R** Rode kabel
- G** Gele kabel

 Breng de schroefremmen met gemiddelde weerstand aan op de schroefdraad van de schroeven.

Technische specificaties

MODELLEN	803XA-0390
Ontkoppelingsookoppeling (Nm)	750-900



PORTUGUÊS

Leia com atenção as instruções antes de iniciar a instalação e realize as operações como especificado pelo fabricante. • O produto deve ser destinado apenas à utilização para a qual foi expressamente concebido e qualquer outra utilização deve ser considerada perigosa. • O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos causados por usos impróprios, errados e irracionais. • Antes de realizar as ligações elétricas, desligue a alimentação de rede e, se presentes, as baterias. • A preparação dos cabos, o assentamento no local, a ligação, o ensaio e a aprovação devem respeitar perfeitamente as normas técnicas e as leis vigentes. • O produto está em conformidade com as diretivas de referência aplicáveis em vigor.

Desmantelamento e eliminação

Não abandone a embalagem e o dispositivo no meio ambiente no fim do seu ciclo de vida, mas elimine-os de acordo com as normas aplicáveis no país em que o produto é utilizado. Os componentes recicláveis apresentam o símbolo e a sigla do material.

OS DADOS E AS INFORMAÇÕES INDICADOS NESTE MANUAL DEVEM SER CONSIDERADOS SUSCETÍVEIS DE ALTERAÇÃO A QUALQUER MOMENTO E SEM OBRIGAÇÃO DE PREVIO AVISO.

SE NÃO FOR DIVERSAMENTE INDICADO, AS MEDIDAS SÃO EM MILÍMETROS.


Descrição

Engate desengatável para haste 130 x 85 mm.

Depois do impacto, a extremidade da haste solta apoio-se no chão.

Comprimento máximo da haste 6 m

 Não compatível com as grades 803XA-0340 e 803XA-0350

 Não compatível com haste modular 803XA-0420

Descrição das peças

- 1 Engate haste desengatável
- 2 Semi-anel de fixação
- 3 Chapa de cobertura
- 4 Flange de fixação
- 5 Parafuso de cabeça escareada M6x25
- 6 Porca autoblocante M6
- 7 Parafuso autorroscante 2,9x13
- 8 Parafuso de cabeça cilíndrica M8x12
- 9 Gabarito para perfuração
- 10 Reforço para haste (*)
- 11 Placa intermédia (*)
- 12 Parafuso de cabeça cilíndrica M8x12 (*)
- 13 Parafuso de cabeça cilíndrica M8x16 (*)

(*) Acessórios fornecidos com a barreira GT8

Ligações elétricas

- A** Cabo com faixa de LEDs
- B** Cabo micro engate haste desengatável
- C** Cabo microinterruptor de segurança de tampa aberta
- N** Cabo preto
- R** Cabo vermelho
- G** Cabo amarelo

 Aplique fixadores de roscas com resistência média na rosca dos parafusos.

Dados técnicos

MODELLOS	803XA-0390
Binário de desengate (Nm)	750-900